



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **Bienne Seelanders II** **1L**

CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano II** **1L**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **27.08.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:30** End / Ende **15:26** Match Number / Index **CB62**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **50**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
 No Lic. / Tess. No Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **207578 ROUILLER Jean-Marc**

Official scorer Marqueur **207801 KOLLROS Catherine**

Referee 1 Arbitre 1 **9082 POULICHET Vincent**

Referee 2 Arbitre 2 **9017 MOLLINET Alain**

Tech. Director Directeur tech.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
 Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

17 C KOLLROS Nicolas 202649 **01:34** **7** **46** **1**

88 A ROUILLER Jonathan 203187 **09:06** **17** **26** **2**

23 G HUMAIR Alexandre **X X X** 204196 **23:16** **80** **46** **3**

26 G **GAMBONI Willy** 2188 **24:56** **80** **46** **4**

10 **GAMBONI Kévin** 203386 **25:45** **10** **17** **5**

84 **VASILE Joël** 98277 **35:18** **26** **10** **6**

96 **MANI Lukas** 212291 **39:19** **84** **96** **7**

71 **SCHWINGRUBER Alain** 202598 **43:05** **84** **71** **8**

24 **CHAVANNE François** 207275 **53:15** **27** **7** **9**

7 **MIGLIORI Claudio** 206216 **54:43** **96** **10** **10**

11 **BASSI Jonathan** 208332 **57:47** **96** **84** **11**

80 **PAICHOT Kenzo** 208346

27 **VIONNET Julien** 213386

46 **LEPETIT Florent** 208434

44 **BEGUELIN Thierry Lucas** 202694

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
 Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

BASSIN Mathieu 94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

36:52 **7** **2** **38:28** **B1**

55:43 **96** **2** **57:43** **D**

24:56 **80** **46** **3**

25:45 **10** **17** **5**

35:18 **26** **10** **6**

39:19 **84** **96** **7**

43:05 **84** **71** **8**

53:15 **27** **7** **9**

54:43 **96** **10** **10**

57:47 **96** **84** **11**

TOTAL **11**

TIME OUT **X**

TOTAL **4 min**

2 Sayaluca Cadempino

Nr. No. Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
 Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

87 C DOLCI Alex 97352 **27:07** **87** **43** **1**

43 A BERNASCONI Daniele 96155 **30:19** **87** **19** **2**

1 G MARCHESANO Michele **X X X** 205253 **32:40** **43** **16** **3**

47 G POZZI Mirko **X** 216469 **38:28** **16** **43** **4**

19 **MARCHESI Damian** 204454 **50:55** **43** **5**

24 **MARZARO Stefano** 217531

88 **NIKLAUS Andrea** 210125

16 **PERNI Christian** 202688

27 **FERREIRA Stefano** 96216

58 **RAMPININI Daniele** 209295

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Vorename / Firma
 Nom / Cognome Prénom / Nome Prénom / Nome Unterschrift

PETRAGLIA Angelo 217530

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

08:04 **16** **2** **10:04** **B1**

08:04 **19** **2** **09:06** **C1**

18:09 **58** **2** **20:09** **A**

21:14 **43** **2** **23:14** **A**

24:36 **43** **2** **24:56** **M2**

40:20 **19** **2** **42:20** **I**

47:07 **88** **2** **49:07** **D**

47:30 **87** **2** **49:30** **H**

53:15 **43** **2** **54:43** **D**

TOTAL **5**

TIME OUT

TOTAL **18 min**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **2** **0** **11** **5**
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **5** **4**
 Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Bienne Seelanders II

3 Time / Drittel **4** **1** CAPTAIN 1
 Tiers / Tempo Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN 2
 Prol. / Sup. Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung
 Remarques arb.